

Διαδικτυακό εργαστήριο υποτιτλισμού, επίπεδο 2 | C1-C2

Θεωρητική και πρακτική κατάρτιση στις τεχνικές της οπτικοακουστικής μετάφρασης. Απευθύνεται σε όσους ασχολούνται επαγγελματικά ή μη με τον κινηματογράφο. Μετάφραση από τα αγγλικά και τα γαλλικά προς τα ελληνικά. Η εισηγήτρια Μελισσάνθη Γιαννούση συνεργάζεται με τα μεγαλύτερα κινηματογραφικά φεστιβάλ της Ελλάδας.

Επίπεδο	Ημέρα & ώρα	Διάρκεια	Έναρξη	Λήξη	Τιμή
Επίπεδο 1	Δευτέρα - Πέμπτη 19.30 - 21.00	30 ώρες	12.10.2020	17.12.2020	310€ 295€
Επίπεδο 2	Τρίτη - Παρασκευή 19.30 - 21.00	30 ώρες	13.10.2020	08.01.2021	310€ 295€

Επαγγελματική μετάφραση μέσω διαδικτύου | B2

Παρουσίαση στόχων: Έχετε ήδη κάποιες βασικές γνώσεις στην επαγγελματική μετάφραση και θέλετε να αναπτύξετε τις ικανότητες σας στη μετάφραση διοικητικών εγγράφων, υπουργικών διαταγμάτων, επιστημονικών άρθρων και στη διδασκαλία της μετάφρασης. Το Γαλλικό Ινστιτούτο Ελλάδος σας προτείνει ένα πρόγραμμα 45 ωρών, με στόχο την κατάκτηση τεχνικών της μετάφρασης, οι οποίες εφαρμόζονται σε πολλούς τομείς εξοικειώνοντας σας με τη γαλλική ορολογία σε υποθέσεις νομικού και διοικητικού περιεχομένου.

Επίπεδο	Ημέρα & ώρα	Διάρκεια	Έναρξη	Λήξη	Τιμή
B2+	Τρίτη 18.30 - 21.30	45 ώρες	13.10.2020	09.02.2021	460€ 437€

Γαλλικά για ιατρικά επαγγέλματα μέσω διαδικτύου | B2-C2

Απευθύνεται σε φοιτητές που θέλουν να συνεχίσουν τις σπουδές τους σε γαλλόφωνη χώρα ή σε επαγγελματίες στον τομέα της υγείας που συνεργάζονται με το εξωτερικό. Επικεντρωνόμαστε στη σχέση ασθενή-ιατρού, στην ιατρική ορολογία, στον ιατρικό φάκελο, στη διάγνωση και στην ιατρική επικαιρότητα.

Επίπεδο	Ημέρα & ώρα	Διάρκεια	Έναρξη	Λήξη	Τιμή
από B2 έως C2	Παρασκευή 18.30 - 21.30	75 ώρες	16.10.2020	23.04.2021	760€ 722€

- Μία ειδική έκπτωση 5% συμπεριλαμβάνεται στις τιμές αυτού του καταλόγου και ισχύει αποκλειστικά για τις εγγραφές που θα πραγματοποιηθούν στην πρώτη περίοδο της σχολικής χρονιάς (Σεπτέμβριος και Οκτώβριος 2020).
- Περισσότερες πληροφορίες :
Σοφία Μελά smela@ifg.gr | 210 33 98 693 -323 Σίνα 31, Αθήνα | www.ifg.gr



Διαδικτυακά Μαθήματα

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ / ΩΡΑΡΙΑ / ΤΙΜΕΣ

Εξ' ολοκλήρου διαδικτυακά μαθήματα από τον Οκτώβριο 2020

Σημείωση: Τα μαθήματα μας γίνονται μέσω τηλεδιάσκεψης. Είναι απαραίτητο να έχετε έναν υπολογιστή, μία κάμερα, ένα ζευγάρι ακουστικά με μικρόφωνο και πολύ καλή σύνδεση στο διαδίκτυο.

Μαθήματα γαλλικών για ενήλικες

Για γρήγορη εκμάθηση χρήσιμων γαλλικών, με στόχο την προετοιμασία των εξετάσεων DELF & DALF. Μέγιστος αριθμός συμμετεχόντων στην εικονική τάξη: 8 άτομα. Μάθετε γαλλικά με έναν καθηγητή του Γαλλικό Ινστιτούτο Ελλάδος όπου και αν βρίσκεστε και επωφεληθείτε από την ποιότητα εκμάθησης του Γαλλικού Ινστιτούτου χωρίς να χάνετε χρόνο στις μετακινήσεις!

Επίπεδο	Ημέρα και ώρα	Διάρκεια	Έναρξη	Λήξη	Τιμή
A1.1	Δευτέρα - Τετάρτη 17.00 - 18.30	45 ώρες	05.10.2020	03.02.2021	368€ 350€
	Σάββατο 10.00 - 13.00	45 ώρες	10.10.2020	06.02.2021	368€ 350€
A1.2	Τρίτη - Πέμπτη 17.00-18.30	45 ώρες	06.10.2020	02.02.2021	368€ 350€
A2.1	Δευτέρα - Τετάρτη 17.00 - 18.30	45 ώρες	05.10.2020	03.02.2021	368€ 350€
A2.2	Τρίτη - Πέμπτη 17.00 - 18.30*	45 ώρες	06.10.2020	02.02.2021	368€ 350€
B1.1	Δευτέρα - Τετάρτη 18.30 - 20.30	70 ώρες	05.10.2020	22.02.2021	610€ 580€
	Σάββατο 10.00-13.00	70 ώρες	10.10.2020	10.04.2021	610€ 580€
B1.2	Τρίτη - Πέμπτη 18.30 - 20.30	70 ώρες	06.10.2020	18.02.2021	610€ 580€
B2.1	Δευτέρα - Τετάρτη 18.30 - 20.30	70 ώρες	05.10.2020	22.02.2021	610€ 580€
B2.2	Τρίτη - Πέμπτη 18.30 - 20.30	70 ώρες	06.10.2020	18.02.2021	610€ 580€
C1.1	Δευτέρα - Τετάρτη 18.30 - 20.30	70 ώρες	05.10.2020	22.02.2021	652€ 620€
C1.2	Τρίτη - Πέμπτη 18.30 - 20.30	70 ώρες	06.10.2020	18.02.2021	652€ 620€
C2.1	Δευτέρα - Τετάρτη 18.30 - 20.30	70 ώρες	05.10.2020	22.02.2021	652€ 620€
C2.2	Τρίτη - Πέμπτη 18.30 - 20.30	70 ώρες	06.10.2020	18.02.2021	652€ 620€

Γλωσσική εξάσκηση μέσω διαδικτύου | από B1

Βελτιώστε την προφορική σας έκφραση στα γαλλικά μέσα από συζητήσεις, παιχνίδια ρόλων, προσομοιώσεις, διαλόγους γύρω από θέματα της επικαιρότητας και του γαλλικού πολιτισμού.

Επίπεδο	Ημέρα & ώρα	Διάρκεια	Έναρξη	Λήξη	Τιμή
Μέσο (B1+)	Παρασκευή 18.00 - 19.30	22,5 ώρες	09.10.2020	05.02.2021	200€ 190€
Ανώτερο (C1+)	Παρασκευή 18.30 - 20.00	22,5 ώρες	09.10.2020	05.02.2021	200€ 190€

Επαγγελματικά γαλλικά και προγράμματα μετάφρασης μέσω διαδικτύου

Εργαστήρια λογοτεχνικής μετάφρασης

Θέλετε να εργαστείτε στο χώρο της λογοτεχνικής μετάφρασης, να αποκτήσετε δεξιότητες για να μεταφράζετε γαλλόφωνα έργα προς τα ελληνικά; Αυτό το εργαστήριο απευθύνεται στα άτομα που ψάχνουν ένα πρόγραμμα λογοτεχνικής μετάφρασης πιστοποιημένο από το Γαλλικό Ινστιτούτο, που θέλουν να ασχοληθούν με τη μετάφραση σε επαγγελματικό ή ερασιτεχνικό επίπεδο. Επικοινωνήστε μαζί μας για να ενημερωθείτε σχετικά με τις εγγραφές. Προσπατούμενο επίπεδο : C2 Πρόγραμμα 2 επιπέδων. Το κάθε επίπεδο αποτελείται από 3 κύκλους διάρκειας 30 ωρών ο καθένας. Συνολικά τα δύο επίπεδα αποτελούνται από 180 εκπαιδευτικές ώρες.

Διαδικτυακό εργαστήριο λογοτεχνικής μετάφρασης, Επίπεδο 1 | C2

Επίπεδο 1 (90 ώρες) : κύκλος εισαγωγής στη λογοτεχνική μετάφραση - Αντιπροσωπευτικά κείμενα του 20^{ου} αιώνα.

Κύκλοι	Ημέρα & ώρα	Διάρκεια	Έναρξη	Λήξη	Τιμή
Κύκλος 1*	Πέμπτη 18.30 - 21.30	30 ώρες	15.10.2020	17.12.2020	310€ 295€

*Μετάφραση προς τα ελληνικά. Εισαγωγικός κύκλος: κείμενα λογοτεχνικά, παραλογοτεχνικά & δημοσιογραφικά.

Διαδικτυακό εργαστήριο λογοτεχνικής μετάφρασης, Επίπεδο 2 | C2

Επίπεδο 2 (90 ώρες) : κύκλος εμβάθυνσης : Κείμενα του 19^{ου} και του 21^{ου} αιώνα

Κύκλοι	Ημέρα & ώρα	Διάρκεια	Έναρξη	Λήξη	Τιμή
*Κύκλος 4	Πέμπτη 18.30 - 21.30	30 ώρες	15.10.2020	17.12.2020	310€ 295€

*Μετάφραση προς τα ελληνικά. Μετάφραση κειμένων του 19^{ου} αιώνα.